



26 марта 2013 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ

TMK IPSCO открывает предприятие по производству труб с премиальными резьбовыми соединениями в Канаде

TMK IPSCO – американский дивизион Трубной Металлургической Компании (TMK), одного из крупнейших мировых производителей трубной продукции для нефтегазового комплекса, запустил новую производственную площадку по выпуску труб с премиальными резьбовыми соединениями и сервисному обслуживанию в г. Эдмонтоне (провинция Альберта, Канада). Новое производство, расположенное рядом с крупным индустриальным центром Sherwood Park, позволит компании осуществлять поставку труб и дополнительного оборудования с полным спектром соединений семейства ULTRA™ растущему числу нефтегазовых компаний-потребителей из провинции Альберты и соседней Британской Колумбии.

«Открытие нового предприятия станет очередным важным этапом развития отношений с нашими канадскими заказчиками, – отметил Скотт Барнс, старший вице-президент и коммерческий директор компании TMK IPSCO. – До недавнего времени наносить резьбовые соединения ULTRA на трубы, поставляемые в Канаду, приходилось на производственных линиях в США, а затем перевозить автотранспортом на склады в Эдмонтоне. Наличие производственной площадки непосредственно в пункте назначения обеспечит нам возможность оперативно реагировать на запросы канадских потребителей. Кроме того, это значительно улучшит нашу логистику; теперь мы способны в течение считанных дней выполнять заказы местных компаний. Мы уже видим положительный отклик на сделанные инвестиции от рынка западной Канады».

Компания TMK IPSCO начала строительство производственной площадки в Эдмонтоне в марте 2012 года и на данный момент успешно выпускает на ней трубы с премиальными резьбовыми соединениями ULTRA DQX, QX, FJ и SF. В результате дальнейшего расширения мощностей завода будет обеспечена возможность нарезки всего спектра премиальных резьбовых соединений TMK. Резьбы будут наноситься на трубы диаметром от 4 1/2 до 13 3/8 дюйма.

Наряду с производством премиальной продукции завод TMK IPSCO в Эдмонтоне будет играть важную роль в развитии нефтесервисного бизнеса TMK в Канаде. В условиях перехода канадских нефтегазовых компаний на добычу углеводородов из нетрадиционных источников



**Трубная
Металлургическая
Компания**

(таких как сланцевые месторождения Horn River, Montney, Duvernay) ожидается рост спроса на трубы с премиальными резьбовыми соединениями и профессиональное сервисное обслуживание разрабатываемых месторождений.

«Со времени открытия в Калгари торгового офиса TMK IPSCO в 2010 году Канада стала важной частью нашей стратегии развития, – сообщила президент и генеральный директор TMK IPSCO Вики Аврил. – Открытие новой производственной площадки в Эдмонтоне – еще один значимый шаг, который позволит нам не только улучшить обслуживание наших канадских потребителей, но и расширить рынок сбыта премиальных резьбовых соединений ULTRA. Мы рады принести высокотехнологичное производство, качественный сервис и новые рабочие места в очень важный для нас регион».

Чтобы получить дополнительную информацию о TMK, пожалуйста, посетите веб-сайт компании www.tmk-group.ru или скачайте приложение YourTube для iPad в App Store <https://itunes.apple.com/ru/app/yourtube/id516074932?mt=8&ls=1>

TMK (www.tmk-group.ru)

TMK (LSE: TMKS) является одним из ведущих глобальных поставщиков трубной продукции для нефтегазового сектора. TMK объединяет 27 предприятий, расположенных в России, США, Канаде, Румынии, Омане, ОАЭ и Казахстане и два научно-исследовательских центра в России и США. Общий объем отгрузки труб в 2012 году составил 4,22 млн тонн. Наибольшую долю в структуре продаж Компании занимают нарезные нефтегазовые трубы, отгружаемые потребителям в более 80 странах мира. TMK поставляет продукцию в сочетании с широким комплексом сервисных услуг по термообработке, нанесению защитных покрытий, нарезке премиальных соединений, складированию и ремонту труб.

Акции TMK обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на российской биржевой площадке – ММВБ-РТС.

Структура производственных активов TMK:

- | | |
|--|--|
| ➤ Российский дивизион: | ➤ Европейский дивизион: |
| • Волжский трубный завод; | • TMK-ARTROM; |
| • Северский трубный завод; | • TMK-RESITA. |
| • Таганрогский металлургический завод; | ➤ GIPI (Оман); |
| • Синарский трубный завод; | ➤ Threading&Mechanical Key Premium LLC (Абу-Даби); |
| • TMK-Казтрубпром. | ➤ TMK-ИНОКС (Россия); |
| ➤ Американский дивизион: | ➤ TMK-Премиум Сервис; |
| • 12 предприятий TMK IPSCO. | ➤ TMK Нефтегазсервис. |

Дирекция по внешним связям TMK
Илья Житомирский
Телефон: +7 (495) 775-7600
Факс: +7 (495) 775-7601